
NYTT FRÅN LUNDS UNIVERSITET

Mejlutskick på svenska och engelska som vänder sig till fakultetskommunikatörer vid Lunds universitet för vidare spridning i fakultets- och institutionskanaler – Nr 35 v 45 - 2020.

CORONARELATERAT

Skärpta regler från Region Skåne och Folkhälsomyndigheten

Folkhälsomyndigheten och Region Skåne beslutade igår om extra och mer långtgående åtgärder för att förhindra smittspridning i Skåne. Åtgärderna gäller under tre veckor och innebär kraftigt skärpta råd om vars och ens personliga ansvar för att minska smittspridning, men också skärpta råd för verksamheter och arbetsplatser.

Universitetsledningen gör inga förändringar i rådande rektorsbeslut och vägledning gällande hantering av pandemin, med anledning av de skärpta åtgärderna. Det är dock viktigt att följa dessa, inte minst för att undvika en återgång till undervisning helt på distans.

[Läs mer om de skärpta rekommendationerna på Medarbetarwebben](#)

ENGELSKA

Stricter Covid-19 recommendations apply in Skåne

The Swedish Public Health Agency and Region Skåne have decided that additional and more far-reaching measures to prevent transmission of infection are to apply in Skåne. The measures apply for three weeks and entail much stricter recommendations on every individual's responsibility in reducing the spread of infection, but also stricter advice to organisations and workplaces.

The University Management will not be amending the vice-chancellor's current decision regarding management of the pandemic on account of the new guidelines. However, it is important to apply these guidelines – not least to avoid a return to all teaching being conducted remotely.

[Read more about the Covid-19 guidelines on the Staff Pages](#)

Vad gäller studiemedel om studierna påverkas av covid-pandemin

Det har kommit frågor om vad som händer med studiemedlet om det är omöjligt för en student att studera på grund av smittskyddslagen. [Svaret finns under frågor och svar.](#)

UNIVERSITETSGEMENSAMT

Fem går vidare i prorektorsprocessen

Efter en första intervjuomgång står det klart att följande personer går vidare till djupintervju och tester med en extern rekryteringskonsult samt en andra intervju med rekryteringsgruppen:

- Agnes Andersson Djurfeldt, professor och prefekt på Institutionen för kulturgeografi och ekonomisk geografi
- Kristina Eneroth, lektor och prodekan på Ekonomihögskolan
- Lena Eskilsson, lektor och prodekan på Samhällsvetenskapliga fakulteten
- Karin Hall, professor och prodekan på Naturvetenskapliga fakulteten
- Lena Neij, professor på Internationella miljöinstitutet

I mitten av november kommer rekryteringsgruppen att presentera en eller flera kandidater för Universitetskollegiet som intervjuar kandidaterna och röstar om vilken av kandidaterna de förordar. Universitetsstyrelsen kommer att utse ny prorektor vid sitt styrelsesammanträde den 15 december.

[Läs mer på Medarbetarwebben](#)

Five go forward in the deputy vice-chancellor recruitment process

After the first round of interviews the result is that the following people go on to in-depth interviews and tests with an external recruitment consultant as well as a second interview with the Recruitment Committee:

- Agnes Andersson Djurfeldt, professor and head of the Department of Human Geography
- Kristina Eneroth, senior lecturer and deputy dean of the School of Economics and Management
- Lena Eskilsson, senior lecturer and pro dean of the Faculty of Social Sciences
- Karin Hall, professor and pro dean of the Faculty of Science
- Lena Neij, professor at the International Institute for Industrial Environmental Economics

In mid-November, the Recruitment Committee will present one or more candidates to the Electoral College, which will interview the candidates and vote for the candidate that they recommend. The University Board will appoint a new deputy vice-chancellor at its meeting on 15 December.

[Read more about the deputy-vice chancellor recruitment process on the Staff Pages](#)

Rektorswebbinarium om Science Village

Brunnshög i nordöstra Lund bestod till nyligen mestadels av åkermark. I och med etableringen av två världsledande forskningsanläggningar – MAX IV och snart även ESS, som tas i bruk för forskning 2023 – blir delar av området en plats för forskning och innovation inom bland annat material- och livsvetenskaper. På denna plats uppstår en unik möjlighet för Lunds universitet att skapa en bredare tvärvetenskaplig miljö med stark internationell lyskraft.

Vad ligger till grund för Lunds universitets etableringsarbete i Science Village? Vilka beslut har fattats och av vem? Hur påverkar en etablering i Science Village resten av Lunds universitet?

Rektorswebbinariet om Science Village äger rum den 13 november, klockan 9.00 – 10.00. Det kommer att hållas på engelska och riktar sig till anställda och studenter.

[Läs mer om rektorswebbinariet på Medarbetarwebben](#) och [på lu.se](#)

Vice-chancellor's webinar on Science Village

With the establishment of two world-leading research facilities – MAX IV and soon ESS, which will be open for research in 2023 – parts of the Brunnshög area in north-east Lund are becoming a site of research and innovation in subjects including materials research and life sciences. This location offers a unique opportunity for Lund University to create a broader interdisciplinary environment with strong international visibility.

What is the basis for Lund University's efforts to establish itself in Science Village? What decisions have been taken and by whom? How does establishment in Science Village affect the rest of Lund University?

The vice-chancellor's webinar on Science Village takes place on **13 November, from 9:00 to 10:00**. It will be held in English and is only intended for staff and students.

[Read more about the webinar on lu.se](#)

Medarbetarwebben flyttar över till Drupal 8 och byter utseende

Den 25 november kommer vår universitetsgemensamma interna webbplats Medarbetarwebben att flytta över i den uppdaterade programversionen Drupal 8. I samband med detta kommer www.medarbetarwebben.lu.se få ett förändrat utseende när webbplatsen flyttas in i nya mallar.

Den engelska motsvarigheten, Staff pages, är planerad att flyttas över vecka 50. Även i denna övergång migreras innehållet i befintlig form.

The university-wide Staff Pages migrate to Drupal 8 and get new visual design

On 25 November, our Swedish university-wide version of the Staff Pages, Medarbetarwebben www.medarbetarwebben.lu.se will migrate to the updated program version, Drupal 8. In connection with this, www.medarbetarwebben.lu.se will get a new visual design when the website migrates to new templates.

The Staff Pages migration is scheduled for the week beginning 7 December. In these transitions, the content will be migrated in its existing form.

Hållbarhetsforum får utökat uppdrag med studenter och inom utbildning

Rektor har beslutat att ge [Hållbarhetsforum](#) ett utökat uppdrag med ökade resurser med fyra miljoner kronor om året från två miljoner kronor om året från och med 2021. Hållbarhetsforum blir också permanent, hållbarhetsfrågorna är långsiktiga.

Den största förändringen i Hållbarhetsforums uppdrag är satsningen på ökad hållbarhet i utbildningarna samt ökad studentmedverkan. Detta är ett viktigt steg för att kunna genomföra hållbarhetsstrategin på ett effektivt sätt.

Hållbarhetsforums roll som strategiskt ledningsstöd har också förtydligats, så att forumets styrgrupp blir en viktig länk till fakulteternas arbete med hållbarhetsfrågor.

[Läs rektorns blogg om Hållbarhetsforum](#)
[Läs mer om Hållbarhetsforum](#)

EUGLOH Alliance Day 2020*

Ta chansen och lär dig mer om EUGLOH – The European University Alliance for Global Health och dess olika delar! Lär känna partneruniversiteten* under en virtuell mässa och lär dig mer om alliansens olika forsknings- och utbildningsaktiviteter inom området Global Health. Du kommer också få möjlighet att upptäcka våra fem campus, kulturer och språk genom videor, rundabordssamtal och i interaktiva frågesporter och spel. Och avsluta dagen med en trevlig konsert online!

10 november 2020 klockan 14.30 - 20.00, online.

Målgrupp: alla medarbetare och studenter.

[Läs mer på Medarbetarwebben](#)

ENGELSKA

EUGLOH Alliance Day 2020 – The Different Facets of Global Health – 10 November!

Don't miss the opportunity to learn more about EUGLOH – The European University Alliance for GLObal Health and its different parts! Get to know the partner universities* during a virtual fair and learn more about the different research and teaching activities of the Alliance in the field of Global Health. You will also discover our five campuses, cultures, and languages through videos, round tables and in interactive quizzes and games. And finish your day with a nice concert offered online!

10 November 2020 14:30–20:00, online

Target Group: Staff and students at all levels

[Read more on the Staff Pages](#)

HT-fakulteterna satsar på strategiskt samarbete med avdelningen för uppdragsutbildning*

Läsåret 20/21 finansierar HT-fakulteterna 25 procent av en affärsutvecklarens tjänst på avdelningen för uppdragsutbildning. Målsättningen är att bredda utbildningsutbudet. Genom samarbetet hoppas man öka förståelsen för de möjligheter som finns kopplade till uppdragsutbildning.

– De initiala diskussioner vi haft med Alexandra Hertz har varit oerhört inspirerande. Vi ser att vi från början har likartade utgångspunkter, nämligen att finna våra styrkor som kan befrukta både skapandet av uppdragsutbildning och utveckla våra kärnutbildningar i en ömsesidig påverkan, säger Ann-Kristin Wallengren, prodekan på HT-fakulteterna.

Avdelningen för uppdragsutbildning välkomnar liknande samarbeten med andra fakulteter vid universitetet.

[Läs mer om samarbetet på Medarbetarwebben](#)

ENGELSKA

The Faculties of Humanities and Theology embark on strategic collaboration with Commissioned Education

For the academic year 2020–2021, the Faculties of Humanities and Theology (HT) are funding 25 per cent of a business developer's post at Lund University Commissioned Education (LUCE). The aim is to broaden their range and commissioned education is deemed to be an important tool for obtaining updates from the wider world. Through collaboration it is hoped to increase understanding of the opportunities associated with commissioned education.

“The initial discussions we had with Alexandra have been very inspiring. We saw from the start that we have similar points of departure, namely to find those of our strengths that can stimulate both the creation of commissioned education and develop our core courses and programmes using an approach based on mutual influence”, says Ann-Kristin Wallengren.

Lund University Commissioned Education (LUCE) welcomes similar collaborations with other faculties at the University.

[Read more about the collaboration on the Staff Pages](#)

Nya dokumentmallar som möter tillgänglighetskrav - NU PÅ ENGELSKA

New document templates must meet accessibility requirements

The new law on accessibility to digital public service requires Lund University's digital documents to be adapted for accessibility. After extensive work, the university-wide document templates are now adapted according to the new requirements and can be downloaded from the University's Image and Media Bank.

A general LU template for Word documents has been produced along with instructions for its use. The package with LU Word templates now also contains the accessibility-adapted version, which is to be used for digital documents.

A selection of the existing layout templates for Indesign has also been updated for accessibility adaptation, with accompanying instructions.

Accessibility-adapted templates for PowerPoint will be produced later in the autumn.

[Read more about the new templates on the Staff Pages](#)

OM NYHETSBRIVET

Detta mejlutskick skickas till kommunikationsansvariga på fakultetsnivå och andra intresserade i syfte att användas i andra kanaler. I vissa fall kan det fungera som slutgiltigt utskick.

Synpunkter och meddelanden: Redaktör för utskicket är Anna Mansfeld, kommunikativt verksamhetsstöd vid sektionen Kommunikation. Hör gärna av dig med synpunkter till: anna.mansfeld@kommunikation.lu.se

Länkar:

Tidigare mejlutskick finns [arkiverade på LU box](#)

Medarbetarwebben - Den gemensamma interna webbplatsen för Lunds universitet
Staff pages - The internal website for Lund University.
